

NEWS FROM IFCM

In Chinese - 中文版
In English
In French - en français
In German - auf Deutsch
In Italian - in italiano
In Japanese - 日本語で
In Korean - 한국어
In Spanish - en español

中国国际合唱节暨国际合唱联盟(IFCM)世界合唱教育大会 2018年7月19日-25日 北京

四个7月获邀到中国国际合唱节顶尖合唱团如下:

- 来自加蓬的 **le Chant sur la Lowé**, 指挥: Yveline Damas.
- 来自匈牙利的 **Pannon Voices Mixed Choir**, 指挥: Adrienne Vinczeffy.
- 来自新西兰的 **Viva Voce**, 指挥: John Rosser, 他们将担任2020年世界合唱研讨会大使
- 来自美国的 **Houston Children's Choir**, 指挥: Steve Rodde.

此外, 作为中国国际合唱节艺术项目的 世界青年合唱团, 也将在呼和浩特进行为期两周的训练营, 届时将聚集全球各地的合唱精英于一堂, 在中国国际合唱节开幕式上亮相。

本周, 让我们来了解一下 **le Chant sur la Lowé!**

Le Chant sur la Lowé 合唱团是由指挥 Ms. Yveline Damas 于1990年12月创立。合唱团由30位歌者组成, 旨在开发、推广加蓬的音乐文化遗产。正如非洲的其他国家一样, 唱歌是加蓬人民日常生活中的一部分。歌曲与舞蹈不仅在日常生活中有着重要的地位, 而且还在草药疗愈的过程中扮演着重要的角色。来自传统故事中的角色与故事都通过歌唱来教导, 并鼓励人们和唱。有了精心挑选的服装、舞蹈和音乐曲目, Le Chant sur la Lowé 除了推广非洲的文化遗产外, 还会演绎来自非洲及其他国度的古典、宗教、流行及现代的作品。



下面为大家介绍三个大师班课程:

1. 合唱表演 - **Erik Van Nevel**

主要内容:

- 表演练习及演绎的区别;
- 合唱编曲的方法与技巧;
- 用对的方法去练习.

2. 童声合唱团的大脑训练法 - **Fumiyo Tozaki**

主要内容:

- 如何用大脑训练法提高儿童(青少年)的声乐技巧;

- 如何用大脑训练法帮助孩子们在排练中集中注意力。

3. 节奏训练- - **Cristian Grases**

主要内容:

- 节奏性音乐的基础指挥技巧;
- 排练及表演中的韵律操.

下个月, 我们将公布国际合唱联盟 (IFCM) 世界合唱教育大会的演讲人名单, 保持关注!

Contact: office@ifcm.net

中国国际合唱节暨国际合唱联盟 (IFCM) 世界合唱教育大会

第十四届中国国际合唱节暨国际合唱联盟 (IFCM) 世界合唱教育大会将于2018 年7 月19-25 日在北京举行。

更多详情请点击:

<http://en.cicfbj.cn/> 英语版 — <http://www.cicfbj.cn/> 中文版

Programme: http://en.cicfbj.cn/news_detail/newsId=112.html

第12 届世界合唱音乐研讨会 (WSCM2020): 主题公布

主办团队很高兴地宣布: 2020 年7 月11 日-18 日在奥克兰举行地第12 届世界合唱音乐研讨会的主题。请点击[这里](#)查看主题的解释。我们相信, 这不仅会唤起新西兰的共鸣, 而且会与世界其他国家产生共鸣。对于对工作坊及讲座感兴趣的团队及讲师, 在3 月我们将公开接受报名, 敬请留意。



世界青年合唱团2018 年度训练营

7 月4 日-25 日

中国内蒙古

指挥: 瑞典 Helen Stureborg 菲律宾 Jonathan Velasco

面试截止时间: 2018 年2 月15 日

不要错过, 加入我们吧!

<https://www.worldyouthchoir.org/summer-session-2018>

指挥无国界最新消息

指挥无国界训练营在多哥洛美结业。在多哥合唱协会的主席Sylvian Gameti 及指挥无国界非洲协调员 Thierry Thiébaud 的共同组织下于3月4日-10日成功举行。15名申请者及35名合唱团员志愿组建了临时合唱团。3月10日举行了闭幕音乐会及授予证书仪式。详情请点击

[HERE](#)

**NEWS FROM IFCM FOUNDING MEMBERS**

**美国合唱指挥协会 (ACDA)
颁奖**

Tarik O'Regan 被授予2018 ACDA Raymond W. Brock 荣誉纪念奖。他的作品 *All Things Common* 于今年春天在美国合唱指挥协会六个地区的会议上首演。关于这部作品，他写道: *Despite the text's Biblical origins, I wanted to find a theme which can speak to everyone ... I feel we live in a time of exceptional division, and that we are using our great and wonderful diversity (in every sense) against ourselves towards our demise, rather than embracing it for our greater good All Things Common* 由 Novello 出版。

从加州大学长岛校区毕业的 Matthew Hazzard 凭借他的作品 *Peace Flows into Me*. 获得2017年度 ACDA Brock 学生作曲大赛大奖，并于2018年3月在ACDA西部地区大会上首演。

APRIL 2018



IFCMeNEWS

*Volunteers connecting
our choral world*

2018 合唱专题研究研讨会

2018 年9 月14-15 日

美国 伊利诺伊州 埃文斯顿

本次活动旨在深入探讨合唱演唱、声音、合唱教育学等相关领域（如公平与包容等）。现正公开接受提案。更多相关信息：[HERE](#)

相关信息：北达卡他州立大学第三届合唱研讨会（ACDA 联合主办）

2018 年10 月11-13 日

美国北达卡他州 法戈

包容*社会正义*转型*多样性*灵感*社区

还有指挥 Craig Hella Johnson 与合唱团 Conspirare 献上 Considering Matthew Shepard.

有趣的活动及音乐会等着你！

截止日期：2018 年4 月1 日 (send to Dr. Jo Ann Miller at jo.miller@ndsu.edu) . <http://ndsu.edu/music>

ACDA 全国大会将于2019 年2 月27 日-3 月2 日在美国密苏里州堪萨斯城举行示范性合唱团面试及感兴趣的提案现已公开接受报名，截止日期：2018 年4 月18 日

附加资讯：[HERE](#)



APRIL 2018

Volunteers connecting
our choral world



IFCMeNEWS

欧洲合唱协会 - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

这个夏天你会在哪里唱歌呀？你是18-30岁的合唱歌者吗？快来加入2018欧洲合唱团！

赫尔辛基（芬兰）塔林（爱沙尼亚）2018年7月19日-8月1日
项目公开对指挥及作曲家开放，另有一些项目公开面对音乐老师及经纪人开放。你将有机会与你的同行面对面交流曲目、经验及技巧，一起聆听音乐及阅读乐谱。此外，你还可以加入“学习之旅”在 Rainer Held (CH)的带领下探访几个合唱团的排练。

与会合唱团的指挥及独立观摩者都有参加

conductors and composers programme (CCP) 的机会，你可选择参与整个项目或部分参与。

若你只想参与一两天活动，你可以购买一日票或当天报名

get a taste of the festival for one or more days

每日行程将于2018年春季末公布。

More info >> www.ectallinn2018.ee

If you have any question please contact info@ectallinn2018.ee



NEWS FROM IFCM MEMBERS

NEWS FROM CARUS--VERLAG

New CARUS magazine 1/2018

每年两次的 CARUS 杂志让你了解合唱音乐现今最有趣的话题。最新一期 CARUS 杂志2018 年上半年度刊物已经出版啦！

>> [Read online](#)

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

<http://ifcm.net/>

© 2018 IFCM - All rights reserved

NEWS FROM LA FENIARCO

第十届欧洲合唱作曲家研讨会

2018年7月15日—22日

意大利奥斯塔

三个关于合唱作曲（原创、流行音乐改编）的工作坊将来自美国的 Z. Randall Stroope、来自意大利的 Alessandro Cadario 以及来自西班牙的 Eva Ugalde (Spain) 主讲。驻节合唱团将现场演绎新创作的作品。

More info www.feniarco.it - info@feniarco.it

NEWS FROM CHORAL CANADA

欢迎大家加入2018年6月29日-7月3日在加拿大的纽芬兰岛的圣约翰市举行“尖端指挥台——来自于大海的歌唱”活动！届时将有由40位加拿大人及国际合唱团组成的精彩纷呈的合唱音乐会、68位讲师及教授给我们带来内容丰富的工作坊、讲座以及社交媒体交流的机会。更可观赏圣约翰等古老城市的美丽风光。更多资讯：<http://www.podiumconference.ca>

联系：podium@choralcanada.org

**THE VCM FOUNDATION WINS BEST CLASSICAL MUSIC INITIATIVE 2018**

VCM获得英国音乐教师奖项授予2018最佳古典音乐教育奖。‘Wassail’, 一个由法伯出版社出版的新作品，由United Learning委约创作的作品于2017年11月在伦敦及曼彻斯特公演。VCM团队在United Learning学校举办了一系列的主要讲座，以及组建专业合唱团并公开举行了两场音乐会，其中包括来自英国将近1000名学生。祝贺！

AMERICA CANTAT 9

巴拿马 2019年4月12-21日

在十天的活动里面，来自全世界的歌手、艺术指导、合唱团将第一次聚集在美丽的太平洋海滨城市巴拿马市，庆祝2019年Ibero美洲文化世界之都成立500周年。

Contact: info@acpanama19.org

Website: <http://www.acpanama19.org/>

广告刊登征集

现在可以在 <http://ifcm.net/>、<http://icb.ifcm.net> 以及电子月刊、季度ICB、EICB上发布广告。利用我们网站和媒体的优势来宣传你合唱活动！

Reserve A Space form**2018年4月—5月世界合唱资讯**

1 Apr : Gotham SINGS! New York City, USA - www.sechristtravel.com

4-8 Apr : Istra Music Festival 2018, Pore, Croatia - <https://www.mrf-musicfestivals.com/>

4-8 Apr : Voices for Peace, Assisi, Italy - www.interkultur.com

- 4-8 Apr : Verona International Choral Competition, Verona, Italy - www.music-contact.com
- 5-8 Apr : ON STAGE with Interkultur in Verona, Italy - <http://onstage.interkultur.com/>
- 5-8 Apr : 4th International Children's & Youth Chorus Festival 'StimmenKlangRaum', Weimar, Germany - www.schola-cantorum-weimar.de
- 5-8 Apr : International Choir Festival and Competition of Lithuanian Music Patriarch Juozas Naujalis, Kaunas, Lithuania - <http://www.lituanicantat.lt/>
- 8 Apr: Wind Songs, a DCINY Concert, Carnegie Hall, New-York, USA - <https://www.carnegiehall.org/events>
- 12-14 Apr : 6th International Choral Competition for Children's Choirs "Il Garda in Coro", Malcesine sul Garda, Verona, Italy - www.ilgardaincoro.it
- 15 Apr: The music of Eric Whitacre, a DCINY Concert, Carnegie Hall, New-York, USA - <https://www.carnegiehall.org/events>
- 15 Apr : Dreamweaver, a DCINY Concert, Carnegie Hall, New-York, USA - <https://www.carnegiehall.org/events>
- 15-21 Apr : Music at Gargonza, Tuscany, Italy - www.lacock.org
- 17-19 Apr : 2nd Michelangelo International Music Festival, Florence, Italy - www.florencechoral.com
- 18-22 Apr : 64th Cork International Choral Festival, Ireland - www.corkchoral.ie
- 21 Apr: European Grand Prix for Choral Singing 2018, Maribor, Slovenia - <http://www.egpchoral.com/>
- 20-21 Apr : Young Voices in Harmony Festival with Henry Leck, Pleasanton, California, USA - <http://cantabella.org/>
- 22 Apr: The King's Singers: 50th Anniversary Celebration, a DCINY Concert, Carnegie Hall, New-York, USA - <https://www.carnegiehall.org/events>
- 26-29 Apr : Slovakia Cantat, Bratislava, Slovak Republic - www.choral-music.sk
- 26-29 Apr : 8th International Messiah Choir Festival, Salzburg, Austria - <https://messiah-chorfestival-salzburg.jimdo.com/english/home/>
- 26-27 Apr : Workshop on Digital Communication with a Focus on Social Media, Bonn, Germany - <http://www.europanchoralassociation.org/>
- 27 Apr-2 May : 66th European Music Festival for Young People, Neerpelt, Belgium - www.emj.be
- 27-29 Apr : 8th World Choir Festival on Musicals, Thessalonik, Greece - www.xorodiakorais.com
- 28 Apr-2 May : 16th Venezia in Musica, International Choir Competition and Festival, Venice and Caorle, Italy - www.meeting-music.com
- 29 Apr-2 May : World of Choirs, Montecatini Terme, Toscana, Italy - www.fiestalonia.net
- 2-6 May : 14th International Choir Competition & Festival Bad Ischl, Austria - www.interkultur.com
- 3-6 May : 6th Queen of the Adriatic Sea Choral Festival and Competition, Cattolica, Italy - www.queenchoralfestival.org
- 3-6 May : Sansev Istanbul International Choirs Festival, Istanbul, Turkey - www.sansevfest.com
- 3-6 May : 8th Kaunas Cantat International Choir Festival and Competition, Kaunas, Lithuania - <http://www.lituanicantat.lt/>
- 6-9 May : ON STAGE with Interkultur in Stockholm, Sweden - <http://onstage.interkultur.com/>
- 6-11 May : Sea Sun Festival & Competition, Costa Brava, Spain - www.fiestalonia.net
- 7-14 May : International Choir Festival on the Sea of Galilee, Israel - www.music-contact.com
- 8-13 May : 11th European Festival of Youth Choirs, Basel, Switzerland - www.ejcf.ch

APRIL 2018

*Volunteers connecting
our choral world*



IFCMeNEWS

- 9-13 May : Helsingborg International Choir Competition, Sweden - www.interkultur.com
- 9-13 May : 19th International Festival of Choral Singing Nancy Voix du Monde, France - www.chantchoral.org
- 9-13 May : Canta en Andalucía, Sevilla, Spain - www.cantaenandalucia.com/
- 10-14 May : CantaRode International Choral Festival & Competition, Kerkrade, The Netherlands - www.cantarode.nl
- 10-13 May : 21st Statys Šimkus Choir Competition, Klaipėda, Lithuania - <https://www.aukuras.org/simkus>
- 10-13 May : 16th International Student Choirs' Festival Young Voices 2018, Nizhny Novgorod City, Russian Federation - <https://mgolosa.ru/?p=1270&lang=en>
- 12-14 May : 2nd Lorenzo de Medici International Music Festival, Florence, Italy - www.florencechoral.com
- 14-19 May : Singing in Venice, Italy - www.lacock.org
- 17-21 May : 15th International Choral Festival London, United Kingdom - www.maldiviaggi.com
- 17-20 May : 1st Birštonas Cantat International Choir and Orchestra Festival and Competition, Birštonas, Lithuania - <http://www.lituaniacantat.lt/>
- 18-22 May : 3rd International Choral Celebration and Laurea Mundi, Budapest, Hungary - www.meeting-music.com
- 18-23 May : Musica Sacra International Festival, Marktobendorf, Germany - www.modfestivals.org
- 20 May-17 June : 7th Varna International Opera Academy, Bulgaria - www.varnainternational.com
- 22-27 May : International Choir Festival Corearte Senior 2018, Puerto de la Cruz, Tenerife, Spain - www.corearte.es
- 23-27 May : Istanbul International Chorus Competition and Festival, Istanbul, Turkey - www.istanbulchorus.com
- 24-27 May : ON STAGE with Interkultur in Florence, Italy - <http://onstage.interkultur.com/>
- 24-28 May : Cantate Croatia International Choir Festival, Croatia - www.music-contact.com
- 25-27 May : 61th International Festival of Choral Art Jihlava 2018, Czech Republic - www.nipos-mk.cz
- 25-27 May : Namur en Choeurs International Choral Festival, Namur, Belgium - <http://www.namurenchoeurs.be/>
- 25-26 May : 19th Fort Worden Children's Choir Festival, Port Townsend, USA - www.fortwordenfestival.com
- 27 May : Gotham SINGS! New York City, USA - www.sechristtravel.com
- 30 May-3 June : Sing'n'Joy Vienna 2018 4th Choir Festival & 31th International Franz Schubert Choir Competition, Austria - www.interkultur.com